# Ghjurnate eurupee di u patrimoniu

Patrimoine des itinéraires, des réseaux et des connexions | Patrimoine maritime

## 20–21–22 sett. 2024

**INFORMATIONS ET PROGRAMME COMPLET**
bastia.corsica
agenda.bastia.corsica

**Merria di Bastia**
**Pôle Patrimoine**
Pavillon des Nobles Douze - Place du Donjon - 20200 BASTIA
Tél. : +33 (0) 4 95 32 91 66 - patrimoine@bastia.corsica

Bastia CITÀ DI CULTURA

© Settembre 2024 - Città di Bastia - Serviziu cumunicazione • Ritrattu : Audric Verdier - Gontran-Isnard • Stamperia : Imprimerie Bastiaise

# GHJURNATE EURUPEE DI U PATRIMONIU 20, 21 è 22 SETTEMBRE

**Animazione di gratisi / Toutes les animations proposées à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine sont gratuites**

## Visite guidate
## Visites guidées

### Visites thématiques de la Ville

Pour un confort de visite optimal, les places sont limitées. **Point de rendez-vous au moins 20 minutes avant le début de la visite**. Selon les visites, des tickets seront à retirer sur place.
**Durée approximative des visites : entre 1h30 et 2h.**

**Balade entre 2 mers, sur les crêtes de Bastia (randonnée pédestre)**, par Jean-Marc Poggi, accompagnateur en montagne et guide-conférencier
Niveau : facile. Le parcours constitue une boucle sur le sentier des crêtes, vers e Nivere di Cardu (glacières de Cardu). Durée : 3h environ.
Tous publics, à partir de 7 ans.
Prévoir : une bouteille d'eau, un petit sac à dos, des vêtements et chaussures adaptés à la marche et à la météo. Balade bilingue (français-corse).
Samedi à 9h
Départ : Route de Serra di Pignu (peu avant le relais de télévision). Pour y accéder, au départ de Bastia, suivre la RD 81 en direction de Saint-Florent, puis avant le Col de Teghjime, prendre à droite l'embranchement de la RD338 (panneau indiquant « Serra di Pignu, 4,5 km »).

**Les plantes et les arbres parlent aux Hommes** (visite suivie d'une mini-conférence), par Franck Angeli, guide-conférencier.
Samedi à 9h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Le Palais de Justice et ses secrets**, par Sacra Santucci, guide-conférencière. 30 personnes maximum par visite. Point de rendez-vous au moins un quart d'heure avant le début de la visite. *
Samedi à 9h30 et à 14h
Palais de Justice – rond-point de Moro-Giafferri

**La Bibliothèque d'étude et de recherche Tommaso Prelà et ses trésors**, visite des fonds patrimoniaux, par Linda Piazza, responsable de la bibliothèque. Durée de la visite : 1h. 10 personnes maximum par visite.
Uniquement sur inscription : lpiazza@bastia.corsica - 04 95 58 46 07 - 06 81 19 90 74
Samedi et dimanche à 10h et à 11h
Bibliothèque d'étude et de recherche Tommaso Prelà – Place du Théâtre, rue Favalelli

**Histoire du patrimoine maritime de Bastia et de la prud'homie des pêcheurs**, par Parisa Paolantoni, guide-conférencière.
Samedi à 10h et dimanche à 16h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Découverte des trésors d'orfèvrerie de la ville de Bastia** : de la Cathédrale Sainte Marie, en passant par le Musée, l'oratoire de l'Immaculée Conception et l'église Saint Jean-Baptiste, par Laura Pastor-Maldonado, guide-conférencière.
Samedi et dimanche à 14h30
Parvis de la Cathédrale Sainte Marie – Citadelle

**La ville de Bastia et son industrialisation à partir du XIXe siècle : l'exemple des Chemins de Fer de la Corse et leur histoire** (balade urbaine), par Parisa Paolantoni, guide-conférencière.
Samedi à 14h30.
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas
Avec l'aimable concours des Chemins de Fer de la Corse.

**Découverte de Bastia à travers ses palais, ses fontaines et ses lavoirs**, par Frédérique Valery, guide-conférencière.
Samedi à 16h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Visite nocturne de Bastia**, par Laura Pastor-Maldonado, guide-conférencière.
Samedi à 20h30. Durée : 2h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Spassighjata butanica da scopre e piante di u Guadellu è u Forte à a Croce**
Balade botanique, à la découverte des plantes du Guadellu et du Fort Lacroix, par Cencio Attelli
Niveau : facile. Le parcours inclut quelques montées en empruntant des escaliers. Durée : 2h.
Tous publics, à partir de 7 ans. 20 personnes maximum. Uniquement sur inscription : cencionat@gmail.com - 06 46 80 50 18
Prévoir : une bouteille d'eau, un petit sac à dos, des vêtements et chaussures adaptés à la marche et à la météo, un carnet de notes et un stylo si vous le souhaitez. Balade bilingue (français-corse).
Dimanche à 9h45
Palais de Justice – rond-point de Moro-Giafferri

**Bastia baroque et ses édifices religieux du XVIIe siècle**, par Frédérique Valery, guide-conférencière.
Dimanche à 10h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Promenade guidée dans Bastia, autour de la connexion entre les quartiers de la ville et ses récents aménagements** (Aldilonda-Mantinum-Spassimare), de la place Saint-Nicolas au quartier Saint-Joseph, par Parisa Paolantoni, guide-conférencière.
Dimanche à 10h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

**Le judaïsme en Corse**, avec visite de la Synagogue Beth Meir de Bastia, par Agathe Harrosch.
10 personnes maximum. Uniquement sur inscription : 06 51 04 51 96 (inscriptions par SMS conseillées).
Dimanche à 10h, à 14h30 et à 16h
Oratoire Saint Roch – rue Napoléon

**Bastia et ses croyances populaires** en lien avec les épidémies à l'époque moderne, par Frédérique Valery, guide-conférencière.
Dimanche à 16h
Office de Tourisme – Place Saint-Nicolas

### Vìsite guidate di a mostra tempurànea / Visites guidées de l'exposition temporaire

**« Corsica Rumana : une île méditerranéenne à l'époque romaine », Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs**
Si les deux colonies de Mariana et d'Aleria sont connues du public, l'influence romaine s'est toutefois étendue sur une grande partie du territoire insulaire comme en témoignent les récentes découvertes archéologiques. De la vie quotidienne en passant par la religion et l'économie, de nombreux thèmes sont évoqués dans cette exposition, à travers plus de 500 objets souvent inédits. Un véritable événement patrimonial qui offre l'occasion de se plonger, de façon originale, dans ce passé antique de la Corse.

**Visites en langue française**
Samedi et dimanche à 10h et à 16h
Hall du Musée - Place du Donjon - Citadelle

**Visite in lingua corsa**
Sabbatu è dumenica à 2 ore dopu meziornu
Museu - Piazza di a Corte - Citatella

## Scopre u patrimoniu sott'acqua/ Découvrir le patrimoine immergé

**Exploration sous-marine des épaves de La Louise**, paquebot de la Compagnie Valery, ayant sombré en 1860 à l'entrée du port de Bastia, **ainsi que du Republic P-47 Thunderbolt**, avion américain abattu pendant la Seconde Guerre mondiale, encadrée par le club de plongée Corsica Sub. Activité réservée aux plongeurs de Niveau 1 minimum. Equipement fourni. Durée 2 h (1h de préparation, 1h de visite). Uniquement sur réservation au 07 67 89 71 41 à partir du lundi 16 septembre. Nombre de places limité.
Samedi à 9h30 ; paquebot La Louise
Dimanche à 13h30 ; avion Republic P-47 Thunderbolt
Quai de la Madunnetta – Vieux-Port (près de la capitainerie)

## Visite libere / Visites libres

**Edifices religieux**
Cathédrale Sainte Marie, église Saint Jean-Baptiste, oratoires des confréries Sainte Croix, Saint Roch et de l'Immaculée Conception, église Notre-Dame de Lourdes, église Saint Charles Borromée, église Saint Etienne de Cardu, chapelle Notre-Dame de Monserratu (a Scala Santa), église Notre-Dame des Victoires (Lupinu)...
Samedi et dimanche de 9h à 12h et de 14h à 18h (visites strictement interdites durant les offices)

## Visite di i stabilimenti storichi d'insignamentu / Visites des établissements historiques d'enseignement

**Ancien Couvent des Missionnaires Lazaristes** (actuel Lycée professionnel Jean Nicoli)
Samedi de 9h à 17h – Visites libres
Lycée professionnel Jean Nicoli – Cours Henri Pierangeli

**Ancien Collège des Jésuites** (actuel Collège Simon Vinciguerra) Visite libre des expositions sur l'histoire de l'établissement à partir de 14h.
Visite guidée à partir de 15h par les élèves de l'atelier patrimoine du collège.
Samedi de 14h à 18h
Collège Simon Vinciguerra – 2 Boulevard Paoli

*Visite guidée : une fois le nombre de visiteurs atteint et la visite débutée, il ne sera malheureusement plus possible d'y participer.

## Mostre / Expositions

**Exposition « Corsica Rumana : une île méditerranéenne à l'époque romaine »**
Samedi et dimanche de 10h à 19h et à découvrir jusqu'au 21 décembre 2024.
Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs - Place du Donjon – Citadelle

**Exposition « Acqua, l'eau dans tous ses états » -** Rencontres photographiques, par l'association Sguardi. Œuvres des photographes Éric Bourret, Andreas Müller-Pohle, Philippe Chancel, Franck Seguin, Mathieu Rivrin, Franck Vogel, Kamil Zihnioglu, Marc Pollini et Sébastien Arrighi. Commissaire d'exposition : Christian Buffa.
Samedi et dimanche de 10h à 18h30 et à découvrir jusqu'au 30 octobre 2024.
L'Arsenale – Spaziu Petru Mari – Citadelle

**Exposition sur le thème du patrimoine maritime de Bastia**, comprenant plusieurs pièces remarquables issues des collections de la Bibliothèque Prelà : comptes-rendus de prises de navires corsaires (XVIIIe siècle), registre des passagers au départ de Bastia indiquant le jour où le jeune Napoléon Bonaparte a quitté la Corse pour Brienne accompagné de son père en 1778, plans anciens du port et cartes postales du début du XXe siècle. Un petit fascicule sera à la disposition des visiteurs.
Samedi et dimanche de 10h à 12h et à découvrir jusqu'au 27 septembre 2024.
Bibliothèque d'étude et de recherche Tommaso Prelà – Place du Théâtre, rue Favalelli

**Exposition « Memoria di a ghjente di mare – Mémoire des gens de mer »**, toponymie littorale du Parc Naturel Marin du Cap Corse et de l'Agriate, en partenariat avec le Parc Naturel Marin du Cap Corse et de l'Agriate, l'Office Français de la Biodiversité et l'Office de l'Environnement de la Corse.
Samedi et dimanche de 10h à 19h et à découvrir jusqu'au 26 septembre 2024.
Auditorium du Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

**Exposition « Aiò à bordu di a Galeotta ! Un voyage de l'Histoire de la Corse de Pasquale Paoli »**, sur les rapports de la Corse à la mer au XVIIIe siècle, tiré de l'ouvrage A Galeotta, de Bernardu Cesari, publié par le Réseau CANOPÉ - Direction Académique de Corse. Exposition bilingue corse-français.
Samedi et dimanche de 10h à 19h et à découvrir jusqu'au 3 octobre 2024.
Présentation de l'exposition : samedi à 16h30, en présence de l'auteur Bernardu Cesari et de l'illustrateur Dominique Groebner.
Niveau -1, Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

**Storia in ritratti, projection des œuvres photographiques de Damien Rossier**, photographe Studio Weekend – Bastia, relatives au spectacle historique de A Notte di a Memoria, cortège de la relève du Gouverneur génois.
Samedi de 21h30 à 22h30
Façade du Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle
Animation proposée par le Comité des Fêtes et de l'Animation du Patrimoine de Bastia.

**La sécurité au Moyen Âge**, exposition sur l'armement, du haut Moyen-Âge à la Renaissance, par l'association de reconstitution historique « Les Veilleurs des Ombres ».
Dimanche de 10h à 17h
Place du Donjon – Citadelle

## Cunferenze è scontri / Conférences et rencontres

**Présentation des fonds sonores (chants profanes ou sacrés)** issus des collectages effectués par les ethnomusicologues Quilici, Laade et Römer. Arrigistramenti racolti oghje annantu à una sola piattaforma aperta à u gran publicu è presentati da a Direzzione di u Patrimoniu di a Cullettività di Corsica, accumpagnata da Michè Paoli. **Si cumpierà sta presentazione incù I Machjaghjoli, vera memoria bastiaccia.**
Venneri à 6 ore di sera
Casa di e Lingue – Sant'Anghjuli – rue du Docteur André Morucci

**Concert-lecture à partir d'extraits du roman de Jean Giono, *Le grand troupeau***, par Christine Bretonnier-Andreani, essayiste et poétesse, spécialiste de Jean Giono, sur une musique originale de Christophe Alzetto, accompagné de lamenti de poilus corses chantés par Marc Giorgi, avec diffusion d'un film réalisé par Fred Bittoun.
Samedi à 15h
Auditorium du Musée de Bastia - Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

*Les enfants de moins de 10 ans doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte pendant toute la durée de l'atelier.*

**Récit historique maritime : « *Da l'isula di Corsica à quella di Candia, passendu per Malta...* » : septembre 1783, au large de Rhodes, un combat à mort entre Guglielmo Lorenzi et Ahmet de Candie. L'empereur des mers survivra-t-il au piège tendu par le sultan ottoman Abdülhamid Ier ?** , par Bernardu Cesari, auteur de l'ouvrage A Galeotta (Réseau CANOPÉ - Direction Académique de Corse).
Samedi à 17h30
Auditorium du Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

**Conférence « Exploration linguistique de la toponymie Bastiaise : les résultats d'une enquête »**, par Stella Retali-Medori, Maître de conférences HDR en Sciences du langage, Laboratoire Lieux Identités eSpaces Activités (LISA) Université de Corse-CNRS et Francescu Maria Luneschi, Maître de conférences en Sciences du langage, Laboratoire LISA Université de Corse-CNRS.
Dimanche à 17h30
Auditorium du Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

## Animazione / Animations

**Animation historique Les légionnaires romains,** par l'association de reconstitution Corsica 1943. Animation proposée par le Musée de Bastia.
Samedi et dimanche de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30
Jardins suspendus du Musée de Bastia-Palais des Gouverneurs – Place du Donjon – Citadelle

**Reconstitution historique du Cambiu di Bastia, cortège de la relève du Gouverneur génois, en costumes d'époque**, d'après le texte du Notaire Chancelier du Royaume, Angelo Francesco Luri (1671). Proposée par le Comité des Fêtes et de l'Animation du Patrimoine de Bastia.
Dimanche à 16h
Place du Donjon – Citadelle

## Attelli / Ateliers

**Chasse aux trésors historique et découverte de la Citadelle de Bastia : « Le mystérieux coffre de M. Lomellini »**, par Storia Corsa – Benjamin Casinelli, guide-conférencier et comédien. Animation pour les familles avec enfants + 8 ans. 25 personnes maximum. Uniquement sur inscription : storiacorsa@gmail.com – 07 86 09 24 33
Samedi à 14h30. Durée : 2h30 environ.
Place du Donjon – Citadelle

**Atelier botanique ludique**, animé par le Pôle Espaces Verts de la Ville de Bastia.
Création d'un jardin miniature (plantes grasses...).
Animation jeune public, à partir de 7 ans.
Samedi de 14h30 à 17h
Spaziu Mantinum, théâtre de verdure – Citadelle

**Atelier d'initiation à la vannerie, démonstration de tressage**, animé par Natalina Figarella, vannière. Atelier parent-enfant à partir de 7 ans. Durée : 1h. 6 à 8 personnes maximum par séance.
Samedi de 14h30 à 17h30
Place du Donjon – Citadelle

**Démonstration de combats en armure**, par l'association de reconstitution historique « Les Veilleurs des Ombres ».
Dimanche à 11h et à 15h
Place du Donjon – Citadelle

**Initiation à l'escrime médiévale** pour les enfants, par l'association de reconstitution historique « Les Veilleurs des Ombres ». Nombre de places limité.
Dimanche de 14h à 15h
Place du Donjon – Citadelle

**Espace de jeux traditionnels et patrimoniaux**. (jeux en bois, de construction et jeux de société...) avec la Ludothèque Bastia. Ateliers destinés aux familles avec enfants + 5 ans.
Dimanche de 14h30 à 17h
Spaziu Mantinum, théâtre de verdure – Citadelle

## Cuncerti / Concerts

**Récital de la Lyre Municipale Bastiaise,** sous la direction de Lucien Aubert.
Samedi à 11h et à 14h30
Cour du Lycée professionnel Jean Nicoli – cours Henri Pierangeli

**Concert de l'ensemble vocal de musique baroque et Renaissance Ars Musica**, sous la direction d'Anne-Marie d'Isoard de Chenerilles.
Samedi à 17h
Oratoire de l'Immaculée Conception – rue Napoléon

**Récital lyrique du Chœur Cantate**, sous la direction de Julia Knecht, soprano. Hommage aux compositeurs d'Opéra Italiens et Corses.
Dimanche à 11h
Place Guasco – Citadelle

Programme non exhaustif